

Read carefully before use.
This "nose and ears" hair clipper removes hairs in the nose and ears quickly and safely.

- 1 - DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
- 1. Head with rotary cutting system
- 2. Protective cover
- 3. On/off switch.
- 4. Vision function
- 5. Battery compartment

2 - SAFETY INSTRUCTIONS
• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
• Do not mix new and used batteries or different types of batteries.
• Ensure that the polarity is correct when inserting the batteries.

• Empty batteries must be removed from the device and disposed of in a safe manner.
• Remove batteries from a device if it is not intended to be used for a long period.
• Do not short-circuit the power supply terminal.

GUARANTEE
Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

3 - USE
The "nose and ears" clipper works with an AA alkaline battery. To introduce the battery, remove the battery compartment lid by turning the top part of the clipper to the left and then pulling down. Then introduce the battery with the positive terminal towards the bottom of the appliance. Once the battery has been introduced, replace the battery compartment lid.

NB: If the battery is not correctly installed in the appliance, it will not work.

Switch the appliance to "on". Introduce the head of the clipper carefully into the nostril or the ear. Then gently turn the clipper in a circular motion.
NB: Do not introduce the cutting unit more than 6 mm inside the nostril or the ear.

TIP FOR USE:
Even more practical: the Vision function lights up those unsightly hairs in the blink of an eye.

4 - MAINTENANCE TIPS
We recommend that you clean your clipper after each use. The simplest and most hygienic method is to rinse the head of the unit under warm water after use. Dry by shaking vigorously.

Do not use cotton wool.
- that your appliance is turned off by being switched to the "off" position.
- that you do not plunge the bod of the appliance into water.
NB: Remove the battery from the appliance if it remains unused for long periods, this will contribute to increasing its lifetime. Keep the appliance dry.

5 - ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!
Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.
Leave it a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com

A lire attentivement avant emploi.
Cette tondeuse « nez et oreilles » permet d'enlever rapidement et en toute sécurité les poils du nez et des oreilles.

- 1 - DESCRIPTIF DE L'APPAREIL
- 1. Tête avec système de coupe rotatif
- 2. Capot de protection
- 3. Interrupteur marche arrêt
- 4. Fonction Vision
- 5. Compartiment à pile

2 - CONSEILS DE SÉCURITÉ
• Cet appareil est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, si ils ont reçu un encadrement ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent ni nettoyer l'appareil ni s'occuper de son entretien sans surveillance. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

• Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
• Les différents types de piles ou piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangées.
• Les piles doivent être insérées selon la polarité correcte.
• Les piles déchargées doivent être retirées de l'appareil et éliminées de façon sécurisée.
• Si l'appareil doit être entreposé sans être utilisé pendant une longue période, il convient de retirer les piles.
• Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

GARANTIE
Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins ni professionnelles ni commerciales.
La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

3- UTILISATION
La tondeuse « nez et oreilles » fonctionne avec une pile alcaline AA. Pour introduire la pile, retirer le couvercle du compartiment en tournant la partie inférieure de la tondeuse vers la gauche et en tirant ensuite vers le bas. Introduire alors la pile, borne positive au fond de l'appareil.

Une fois la pile introduite, replacer le couvercle du compartiment.
NB : Si la pile n'est pas installée correctement dans l'appareil, ce dernier ne fonctionnera pas. Mettre l'appareil en position « marche ». Introduire délicatement la tondeuse dans la narine ou le pavillon de l'oreille. Puis, faire tourner doucement la tondeuse d'un mouvement circulaire.

NB : Évitez d'introduire l'unité de coupe plus de 6 mm à l'intérieur de la narine ou du pavillon de l'oreille.

CONSEIL D'UTILISATION :
Encore plus pratique : la fonction Vision qui permet de mettre en lumière en un tour de main les poils disgracieux.

4- CONSEILS D'ENTRETIEN
Nous vous recommandons de nettoyer votre tondeuse après chaque utilisation. La méthode la plus simple et la plus hygiénique consiste à rincer la tête de l'appareil sous feu chaud après usage. Sécher en secouant énergiquement. Ne pas utiliser de coton.
Pour cela, veillez toujours :
- à ce que votre appareil soit en position « arrêt ».
- à ne pas immerger le corps de l'appareil.

NB : Retirez la pile de l'appareil si celui-ci reste inutilisé pour de longues périodes, cela contribuera à accroître sa durée de vie. Maintenir l'appareil au sec.

5 - PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!
Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.
Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un service agréé pour que son traitement soit effectué.
Ne pas jeter les piles usées : traitez-les comme des résidus chimiques.
Apportez-les à un point de collecte prévu à cet effet.

Ces instructions sont également disponibles sur notre site internet www.rowenta.com

Bitte vor dem Benutzen aufmerksam durchlesen.
Mit diesem «Schneidegerät für Haare in der Nase und in den Ohren» lassen sich Haare in der Nase und in den Ohren schnell und sicher entfernen.

- 1 - BESCHREIBUNG DES GERÄTS
- 1. Aufsatz mit drehbarem Schneidkopf
- 2. Schutzkappe
- 3. Ein-/Ausssalter
- 4. Beleuchtungsfunktion
- 5. Batteriefach

2 - SICHERHEITSHINWEISE
• Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, vorgesehen; es soll nicht von Kindern ohne Aufsicht der Eltern, der Eltern oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, sofern sie beachtet werden und in die Benutzung des Gerätes unterweisen.

• Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, wenn sie unter Aufsicht der Eltern, der Eltern oder Personen, denen es an Erfahrung und Kenntnis mangelt, benutzt werden, wenn sie beachtet werden und in die Benutzung des Gerätes unterweisen werden.

• Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden.
• Unterschiedliche Batterietypen oder verschiedene Batterien und Altbatterien dürfen nicht miteinander gemischt werden.
• Batterien müssen unter Beachtung der richtigen Polarität eingesetzt werden.
• Leere Batterien müssen sicher entfernt und entsorgt werden.
• Wenn das Gerät für einen langen Zeitraum unbenutzt aufbewahrt werden soll, müssen die Batterien entfernt werden.

• Zuleitungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

GARANTIE
Jeder Eingriff, außer der im Haushalt üblichen Feinigung und Pflege durch den Kunden muss durch den Kundendienst erfolgen.
Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt.

Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden.
Die Garantie wird durch die unrichtige oder unsachgemäße Benutzung erloscht die Garantie.

3- BENUTZUNG
Das Schneidegerät für Haare in der Nase und in den Ohren wird mit einer AA-Batterie betrieben. Nehmen Sie zum Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs ab, indem Sie den unteren Teil des Schneidegeräts nach links drehen und anschließend nach unten abziehen. Legen Sie die Batterie mit dem Pluspol nach unten in das Gerät ein. Setzen Sie nach dem Einlegen der Batterie den Deckel des Batteriefachs wieder auf. Bitte beachten: Wenn die Batterie nicht korrekt in das Gerät eingelegt wird, funktioniert dieses nicht. Stellen Sie das Gerät auf die Position „An“. Führen Sie den Aufsatz des Schneidegeräts vorsichtig in das Nasenloch oder in die Ohrmuschel ein. Beschneiden Sie anschließend eine langsame, kreisende Bewegung mit dem Schneidegerät. Bitte beachten: Die Schneideleistung darf nicht tiefer als 6 mm in das Nasenloch und in die Ohrmuschel eingeführt werden.

EINWENDUNGSTIPP:
Nicht praktischer: Die Beleuchtungsfunktion während des Benutzens der Batterie herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGÄRTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, müssen getrennt von anderen Haushaltsgeräten als Sondermüll entsorgt werden. Das Symbol zeigt einen durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Bitte beachten: Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts müssen die Batterien herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

Voer gebruik aandachtig voorbruiken lezen.
Deze tondeuse « voor neus en oren » maakt het mogelijk neuzen oorraar snel en veilig te verwijderen.

- 1 - BESCHRJVING VAN HET APPARAAT
- 1. Kop met roterend knipsysteem
- 2. Beschermpak
- 3. Aan/uit-knop
- 4. Vision functie
- 5. Batterijencompartiment

2 - VEILIGHEIDSAANBEVELINGEN
• Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, tenzij ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen voordat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

• Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar oud en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale mogelijkheden, of met een gebrek aan ervaring of kennis, als ze onder toezicht staan of gepaste instructies hebben gekregen voordat ze het apparaat op een veilige manier kunnen gebruiken en op de hoogte zijn van de gevaren die het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet zonder toezicht reinigen of onderhouden.

• Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden opgeladen.
• Verschillende soorten batterijen, evenals nieuwe en oude batterijen, mogen niet door elkaar worden gebruikt.
• Bij het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
• Lege batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier worden verwijderd.
• Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgehaald.
• Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voedingskabels.

• Als het insteken van de batterijen moet de juiste polariteit in acht worden genomen.
• Lege batterijen moeten uit het apparaat worden genomen en op een veilige manier worden verwijderd.
• Als het apparaat gedurende lange tijd moet worden opgeslagen zonder te worden gebruikt, moeten de batterijen er worden uitgehaald.
• Er mag geen kortsluiting worden veroorzaakt tussen de voedingskabels.

WARTUNG
Es ist ratsam, das Schneidegerät nach jeder Benutzung zu reinigen. Am besten wird es mit Wasser gereinigt. Das Schneidegerät darf nicht tiefer als 6 mm in das Nasenloch und in die Ohrmuschel eingeführt werden.

ANWENDUNGSTIPP:
Nicht praktischer: Die Beleuchtungsfunktion während des Benutzens der Batterie herausgenommen werden. Dies verlängert die Lebensdauer des Geräts. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf.
5- BEDIENUNG DES SYMBOLS
Das Symbol „EINWENDUNGSTIPP“ weist auf Elektro- und Elektronikgeräten, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, auf die Entsorgung hin. Das Symbol zeigt eine Mülltonne, die mit einem durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALTGÄRTEN
Elektro- und Elektronikgeräte, die in der Europäischen Union in Gebrauch sind, müssen getrennt von anderen Haushaltsgeräten als Sondermüll entsorgt werden. Das Symbol zeigt einen durchgehenden Kreislauf aus Energie- und Ressourcen mit sich bringt. Enthalten die Produkte Batterien und/oder Lampen, die aus dem Altgerät zu entnehmen und getrennt als Batterie bzw. Lampe zu entsorgen.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

CONSIGLIO D'UTILIZZO:
Ancora più pratica: la funzione Vision che permette di mettere in luce i peli antiestetici.

Leggere attentamente prima dell'uso.
Questa tonatrice "naso e orecchie" permette di togliere rapidamente e in tutta sicurezza i peli dal naso e dalle orecchie.

- 1 - DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
- 1. Cabezal con sistema de corte rotativo
- 2. Tapadera de protección
- 3. Interruptor on/off
- 4. Función Vision
- 5. Compartimento de pilas

2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Leer atentamente antes de utilizar.
Este cortapelos para nariz y orecjas permite eliminar rápidamente y con total seguridad los pelos de la nariz y de las orejas.

- 1 - DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO
- 1. Cabezal con sistema de corte rotativo
- 2. Tapadera de protección
- 3. Interruptor on/off
- 4. Función Vision
- 5. Compartimento de pilas

2 - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
• Este aparato no ha sido concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

• Este aparato puede ser utilizado por niñas o a partir de los 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o sin experiencia ni conocimiento del producto, a menos que se hayan supervisadas o enseñadas a usar el aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Lia atentamente o manual de instruções antes da primeira utilização e guarde-o para futuras utilizações.
Este aparador para « nariz e orelhas » permite aparar rapidamente e com toda a segurança os pelos do nariz e das orelhas.

- 1 - DESCRIÇÃO DO APARELHO
- 1. Cabeçal com sistema de corte rotativo
- 2. Tampa de proteção
- 3. Interruptor ligar/desligar
- 4. Função Vision
- 5. Compartimento da pilha

2 - CONSELHOS DE SEGURANÇA
• Este aparelho não foi criado para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, a não ser que sejam supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho por parte de uma pessoa responsável pela sua segurança.

Pažljivo pročitaite prije upotrebe.
Ovaj aparat «nos i uši» omogućava brzo i sasvim sigurno uklanjanje dlaka iz nosa i ušiju.

- 1 - OPIS APARATA
- 1. Glava sa rotacionim sistemom za sijecanje
- 2. Zaštitna kapica
- 3. Prekidnač uključ/isključ
- 4. Funkcija za vidljivost
- 5. Pregrada za bateriju

2 - SIGURNOSNI SAVJETI
• Ovaj uređaj nije predviđen da ga upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, dušnim ili mentalnim sposobnost ili nedovoljnu iskustva i znanja, osim ako ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost ili ako im daje upute o načinu upotrebe uređaja.

• Ovaj uređaj mogao upotrebljavati djeca starišne dobi od 8 godina i starija i osobe ograničeni fizičkim, duš

